

Charity Concert for
Suicide Prevention Services

無懼海嘯 歌頌生命

慈善音樂會

1 August 2009 (Saturday)
二零零九年八月一日 (星期六)

8:00 pm 晚上八時正

Concert Hall, Hong Kong Cultural Centre
香港文化中心音樂廳

Organized by 主辦單位：



香港醫學會慈善基金
The Hong Kong Medical Association
Charitable Foundation

Performing Groups
演出團體：

In collaboration with 協辦單位：



香港醫學會
The Hong Kong
Medical Association

Beneficiary 受惠機構：



生命熱線
Suicide Prevention Services

The Hong Kong
Medical Association Orchestra
香港醫學會管弦樂團

The Hong Kong
Medical Association Choir
香港醫學會合唱團

生命熱線簡介

生命熱線是一間預防自殺的社會服務機構，自1995年成立以來，致力向有情緒困擾及自殺傾向人士提供益友服務，使他們的情緒得以紓緩，重拾生命動力。每年的服務受眾逾25,000人。

生命熱線的服務包括：

- ♥ 24小時預防自殺熱線 2382 0000
- ♥ 生命共行 — 外展長者服務
- ♥ 釋心同行 — 自殺者親友支援計劃
- ♥ 預防自殺社區教育服務



讓我們用心聆聽.....

What's Suicide Prevention Services?

Suicide Prevention Services (SPS) is a local social service organization. Established in 1995, SPS is providing befriending service for people who are in emotional distress or have suicidal thoughts; as well as to regain their will to live on. Every year, we have brighten-up over 25,000 people.

Our services include:

- ♥ 24-hr Suicide Prevention Hotline 2382 0000
- ♥ Outreach Befriending Service for Suicidal Elderly
- ♥ Befriending service for Lighting up and Empowering Suicide Survivors
- ♥ Suicide Prevention Community Education Service

VIP ticket(s) will be offered for donations of HK\$1,000 or above, while ordinary ticket(s) will be offered for donations of HK\$500 or above. Donations are cumulative, life membership of the HKMACF would be conferred to donors contributed HK\$5,000 or above. Membership is life long without further annual fee needed. Members will get promoted to higher membership categories with more accumulated donations. Donations reached HK\$20K or above will be awarded Bronze Donors, HK\$50K or above as Silver Donors, HK\$100K or above as Gold Donors. Similarly, Platinum Donors, Diamond Donors, Vice-Patron and Patron for donations up to HK\$200K, \$300K, \$500K and one million respectively. Please refer to our website (www.hkmacf.org) for membership privileges.

凡捐款港幣壹仟元以上者可獲贈音樂會貴賓門票，捐款港幣五百元者可獲贈音樂會普通門票。所有以前及以後捐往慈善基金的善款均可累積計算，累積捐款達港幣伍仟元以上可獲『香港醫學會慈善基金』永久會籍，以後不需繳交年費，而累積捐款越高，會員級別亦會隨之提升，捐款二萬元或以上獲晉升為銅級會員，五萬元或以上為銀級，十萬元或以上為金級，捐款滿二十萬、三十萬、五十萬及壹佰萬元則分別為白金級、鑽石級、副贊助人及贊助人。會員所享優惠請參閱慈善基金網站www.hkmacf.org。

REPLY FORM 回覆表格

Please tick (✓) as appropriate. 請於適當位置加上剔號 (✓)。

INDIVIDUAL 個人：

Name in English Mr. / Ms. / Miss / Mrs. / Dr. / Prof.*
英文姓名：

Name in Chinese 先生 / 女士 / 小姐 / 醫生 / 博士 / 教授*
中文姓名：

Date of Birth
出生日期：

Last Name 姓 First Name 名

(dd / mm)

I have previously made a donation to the HKMACF 我曾捐款予香港醫學會慈善基金

I am a member of the HKMA 我是香港醫學會會員 (Membership No. 會員號碼：_____)

CORPORATE 團體：

Company Name 公司名稱：_____ Contact person 聯絡人：_____

Name for Acknowledgement (if different from above) 鳴謝名稱(若與上列不同)：_____ Anonymous 無名氏

Correspondence Address 通訊地址：_____

Tel. 電話號碼：_____ Fax 傳真號碼：_____

Mobile 手提電話：_____ E-mail 電郵：_____

All personal data collected will be treated in strict confidentiality and used only for issuing receipts, fostering communications, raising funds and conducting donor survey for the HKMACF. 所收集的個人資料為絕對保密資訊，並只被用作發放捐款收據，會務通訊，籌集經費及收集意見之用途。

I / We wish to donate 我願意捐助：

* Donors will be duly acknowledged in the concert program book. 善長芳名將於音樂會場刊內詳列。

- | | |
|--|--------------|
| <input type="checkbox"/> Diamond Patron 鑽石贊助 | HK\$ 300,000 |
| <input type="checkbox"/> Jade Patron 翡翠贊助 | HK\$ 120,000 |
| <input type="checkbox"/> Sapphire Patron 藍寶石贊助 | HK\$ 80,000 |
| <input type="checkbox"/> Ruby Patron 紅寶石贊助 | HK\$ 40,000 |
| <input type="checkbox"/> Pearl Patron 珍珠贊助 | HK\$ 25,000 |
| <input type="checkbox"/> Crystal Patron 水晶贊助 | HK\$ 8,000 |
| <input type="checkbox"/> Any amount 隨緣樂助 | HK\$ |

please send me 希望獲贈 _____ complimentary ticket(s) by mail 張門票，請郵寄到上述地址。

no complimentary ticket is required 不用門票。

I / We would like to place an advertisement/compliments in the concert program book. 我希望在音樂會場刊刊登廣告 / 祝賀語。

<input type="checkbox"/> Outside Back Cover 封底外頁全版 (A4)	HK\$15,000	四色印刷 4-color printing
<input type="checkbox"/> Inside Front Cover 封面內頁全版 (A4)	HK\$12,500	
<input type="checkbox"/> Inside Back Cover 封底內頁全版 (A4)	HK\$10,000	
<input type="checkbox"/> Inside Full Page 內頁全版 (A4)	HK\$ 5,000	兩色印刷 2-color printing
<input type="checkbox"/> Inside Half Page 內頁半版 (A5)	HK\$ 3,000	

Donations over HK\$100 are tax deductible (excluding advertisement). Please make crossed cheque payable to "The Hong Kong Medical Association Charitable Foundation" and send to **5th Floor, Duke of Windsor Social Service Building, 15 Hennessy Road, Hong Kong.** For enquiries, please call **2527 8285**.

捐款壹佰元以上可獲發扣稅收據 (廣告費用除外)。請以支票形式捐贈『香港醫學會慈善基金』，並連同表格郵遞至香港灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈五樓。查詢請電 **2527 8285**。